



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ЖЕНЕВА

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ ВОИС

Двадцатая сессия (8-я внеочередная)
Женева, 20 и 21 марта 1997 г.

ОТЧЕТ

принят Генеральной Ассамблеей

1. Генеральная Ассамблея рассмотрела следующие пункты Объединенной повестки дня (документ АВ/XXX/1 Prov.Rev.2): 1, 2, 3, 4, 4bis и 4ter, 6 и 7.
2. Г-н Мозес Ф.Экпо (Нигерия), нынешний Председатель Генеральной Ассамблеи выполнял обязанности Председателя заседания, а также Председателя совместных заседаний Генеральной Ассамблеи и Ассамблеи Бернского союза.
3. Отчет по упомянутым пунктам, за исключением пунктов 4bis и 4ter, содержится в Общем отчете (документ АВ/XXX/4).
4. Отчет по пунктам 4bis и 4ter содержится в настоящем документе.

ПУНКТ 4BIS ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ПРЕДЛОЖЕНИЕ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
О СОЗДАНИИ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ИНФОРМАЦИОННЫМ
ТЕХНОЛОГИЯМ И ПРЕДЛАГАЕМЫЕ РЕШЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ РАСПИСАНИЯ
ЭТОГО КОМИТЕТА И СМЕЖНЫХ КОМИТЕТОВ

5. Обсуждения проводились на основе документа WO/GA/XX/1.

6. После представления предложения делегации Соединенных Штатов Америки и обсуждений, в которых приняли участие ряд делегаций и Генеральный директор, Генеральная Ассамблея ВОИС приняла следующее решение:

7. (а) Во-первых, в июне или июле 1997 г. соберется рабочая группа, участие в которой будет открыто на равных основаниях для каждого государства-члена ВОИС, а также тех организаций, которые обычно участвуют в заседаниях ВОИС. Рабочая группа будет рассматривать три вводных документа и, как ожидается, будут достигнуты три результата.

- Первый вводный документ будет представлен Соединенными Штатами Америки; в нем будут содержаться дополнительные пояснения и уточнения предложений США.

- Второй вводный документ будет представлять собой любые письменные замечания по предложению Соединенных Штатов Америки или любые новые идеи в письменном виде, представленные любым государством-членом или упомянутыми организациями.

- Третий вводный документ подготовит Международное бюро ВОИС; в нем будет изложена информация о том, что Организация уже делает в области информационной технологии и что содержит проект программы и бюджета на следующий двухлетний период в отношении такой деятельности; он может также содержать любые другие замечания.

Следуя духу предложения Соединенных Штатов Америки, эти три вводных документа должны быть также переданы через систему Интернет.

Три ожидаемых результата заседания Рабочей группы могут быть следующими:

- Первый результат будет представлять собой рекомендацию относительно будущей структуры или институциональных аспектов, в частности, следует ли учреждать новый комитет (в этом случае каким должно быть его название, состав, и т.д.), или следует ли поручить эту работу существующим органам ВОИС.

- Второй результат будет представлять собой рекомендацию относительно того, какой должна быть программа в этой области на оставшуюся часть 1997 г. и на следующий двухлетний период - исходя из того, что она еще не включена в текущую и предлагаемую программу.

- Третий результат будет представлять собой рекомендацию относительно общих задач на период после 1999 г.

(b) Во-вторых, Генеральный директор, при необходимости, предложит поправки к бюджету на 1997 г. и, в любом случае, дополнительный бюджет на двухлетний период 1998-99 гг.

(c) В-третьих, если это будет сочтено необходимым, за несколько дней до проведения очередных сессий Руководящих органов в сентябре-октябре 1997 г. будет созвана специальная сессия Бюджетного комитета с целью рассмотрения упомянутых предложенных изменений и дополнительного бюджета.

(d) В-четвертых, в ходе упомянутых очередных сессий Руководящим органам будет предложено одобрить необходимые изменения и дополнения к программе и бюджету на оставшуюся часть 1997 г. и двухлетний период 1998-99 гг.

8. При этом понималось, что в ходе сессий Бюджетного комитета 16-18 апреля 1997 г. при рассмотрении предложенного Генеральным директором проекта программы и бюджета на двухлетний период 1998-99 гг., не будет никаких ограничений.

9. Генеральный директор также заявил, что имеются вполне достаточные возможности для финансирования любых новых видов деятельности за счет резервов и поэтому не будет необходимости в сокращении какой-либо деятельности - в частности, деятельности по сотрудничеству в целях развития - или фондов, фигурирующих в проекте программы и бюджета на двухлетний период 1998-99 гг.

10. Заявления, сделанные в ходе обсуждений, отражены в Приложении к настоящему отчету.

ПУНКТ 4^{TER} ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ПРЕДЛОЖЕНИЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ О ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВЕ В ВОИС СТРАН РЕГИОНА ЦЕНТРАЛЬНОЙ И ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ

11. Обсуждения проходили на основе документа WO/GA/XX/2.

12. Делегация Российской Федерации представила вышеуказанный документ. Прежде всего, в отношении названия предложения - в прошлом существовала Группа социалистических стран, затем произошли некоторые изменения и эти страны в настоящий момент связаны с рыночной экономикой. Таким образом, в прошлом была общая характеристика этих стран. В настоящий момент эти страны находятся в процессе перехода и это название используется в рамках Организации Объединенных Наций и настоящей Организации. "Страны, находящиеся в процессе перехода" в настоящее время расположены в том же самом регионе, являются очень специфическими и перед ними стоит ряд очень специфических проблем, подлежащих решению, и в течение переходного периода проблемы также отличаются от проблем, присущих другим регионам. Прежде всего, имеется ряд новых государств, в которых возникли некоторые трудности, включая нехватку квалифицированного персонала и адекватного обучения. В России не существует специальной организации, занимающейся вопросами авторского права, хотя авторское право приобретает все большее значение. Этот регион, который внес такой обширный вклад в развитие цивилизации в области науки, литературы и музыки и который по географическим параметрам является крупнейшим регионом, в настоящее время находится в довольно затруднительном положении. Поэтому было предложено восстановить равновесие, которое существовало в Международном бюро в прошлом, имея в виду пост заместителя Генерального директора и региональное бюро для стран этой группы.

Для делегации Российской Федерации представляется очень важным принятие решения о восстановлении существовавшего ранее поста. В мире, который становится все более взаимосвязанным, проблемы охраны интеллектуальной собственности имеют важное значение для всех.

13. Генеральный директор заявил, что этот вопрос имеет два аспекта. Первый из них связан с достоинствами предложения, и он не собирается обращаться к этому вопросу. Второй аспект связан с процедурой и этот вопрос он хотел бы осветить. В связи с вступлением в должность нового Генерального директора, этот вопрос должен рассматриваться совместно со всей структурой Секретариата, а именно, количеством высших постов, количеством и названием бюро и их задачами. Предложение, внесенное делегацией Российской Федерации, является полезным, поскольку на данном форуме в масштабах организации оно указывает на ее чаяния и пожелания. Когда будут внесены предложения о реорганизации Секретариата, предложение Российской Федерации вероятнее всего всплывет снова, но принятие решения по этому вопросу сегодня было бы очень сложным в процедурном плане. Поэтому Генеральный директор предложил, чтобы Комитет принял решение, в соответствии с которым предложение Российской Федерации было принято к сведению и рассмотрено при первом удобном случае.

14. Комитет согласился с предложением Генерального директора.

[Приложение следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Делегация Соединенных Штатов Америки, представляя документ WO/GA/XX/1, который содержал ее предложение о создании Комитета по информационным технологиям, заявила, что в процессе участия делегаций в дипломатических конференциях в декабре 1996 г. они все были осведомлены об огромном значении интеллектуальной собственности в контексте информационных технологий. Делегации усердно занимались разработкой нового набора стандартов для обеспечения руководства, применительно к авторскому праву и смежным правам, при использовании новой цифровой среды, известной как Интернет. Разработанные в последние годы и даже в последние месяцы технологии обеспечили широчайшую возможность управления и использования прав интеллектуальной собственности и систем интеллектуальной собственности. По мнению делегации Соединенных Штатов Америки, ВОИС всегда занимала центральное положение в сообществе интеллектуальной собственности и играла ведущую роль во всех аспектах круга вопросов интеллектуальной собственности, и в этом плане не должно быть каких-либо различий в отношении включения в это сообщество новых информационных технологий, находящихся в процессе развития. Делегация Соединенных Штатов Америки заявила, что после изучения программы Международного бюро и программ различных комитетов Всемирной организации интеллектуальной собственности, а также своего Ведомства и других Ведомств, стало абсолютно очевидным, что имеется возможность значительно повысить эффективность и функциональные возможности систем промышленной собственности не только в Соединенных Штатах Америки, но и во всем мире. После проведения этих исследований, делегация попыталась сформулировать то, что она рассматривала в качестве прекрасной возможности движения вперед и использования преимуществ этих новых технологий в целях активизации деятельности во всех областях программы ВОИС. Делегация считала, что, возможно, наилучшим методом достижения этого было бы создание механизма и организационной структуры в рамках ВОИС, которые могли бы использоваться для предоставления общей картины и общего руководства как Международному бюро, так и подразделениям Всемирной организации интеллектуальной собственности в целях гарантии того, что будут использованы преимущества этих новых технологий, и что эти преимущества будут отражены не только во внутренних операциях Международного бюро, но также в плане того, как Международное бюро выполняет свою роль в области нормотворчества, сотрудничества в целях развития и других формах технической помощи. Делегация Соединенных Штатов Америки отметила, что предложение предусматривало две вещи. Во-первых, поддержку идеи о создании специального комитета - Комитета по информационным технологиям - для выполнения роли руководящего комитета в отношении других частей организационной структуры ВОИС и Международного бюро. Этот орган будет выполнять координационную роль и не будет пытаться дублировать деятельность специальных подразделений Организации в излишней и бесполезной форме. Он будет обеспечивать руководство и управление, и делегация абсолютно уверена в том, что различные части существующей структуры ВОИС смогут внимательно прислушиваться к предложениям, поступающим от такого рода руководящего комитета, и обеспечивать решение рассматриваемых им вопросов. Второе намерение - вполне скромная просьба - заключалось в возможности организовать этим летом встречу для обсуждения некоторых вопросов: диапазон возможных инициатив и, возможно, подготовка летом какого-то соглашения для того, чтобы продолжать осуществление этих инициатив. Делегация Соединенных Штатов Америки считает, что существует насущная необходимость в предоставлении такой возможности для обсуждения перспектив, которые открывают эти новые технологии, перед тем как, в

основном, подготовить бюджет и согласовать программу до 2000 г. Делегация надеется, что идея о созыве совещания для обсуждения перспектив будет положительно воспринята Генеральной Ассамблеей, т. к. очевидно, что в настоящее время существенно важно рассмотреть вопрос, как наилучшим образом использовать преимущества достижений в области информационных технологий. Делегация заявила, что она не пытается воссоздать вещи, которые уже существуют. Она признает, что, например, Ассамблея РСТ и различные другие органы РСТ, а также ПК ИПС и его вспомогательные органы занимаются рассмотрением многих специфических вопросов, которые, как она надеется, могут быть скоординированы при определении круга вопросов для рассмотрения предлагаемого Комитета по информационным технологиям. Если Комитет будет играть эффективную координирующую роль, он должен иметь возможность обеспечить продолжение этих существующих программ и руководство ими таким образом, чтобы достичь того, что делегация рассматривает в качестве вполне четкой перспективы. Делегация отметила, что у нее есть несколько конкретных предложений, которые она хотела бы внести на обсуждение; в связи с тем, что они могут иметь бюджетные последствия, делегация считала необходимым получить возможность для их обсуждения до возникновения ситуации, которая перекроет возможность влиять на ситуацию в последующий двухлетний период. Делегация также считает, что чрезвычайно важно иметь полную возможность для рассмотрения последствий и конкретных элементов любых предложений, которые могли бы внести делегация Соединенных Штатов Америки или любые другие делегации, и с учетом того, что Бюджетный комитет на своем заседании в апреле может не иметь достаточного времени для полной оценки последствий ее конкретных предложений. Делегация Соединенных Штатов Америки также считает, что, по ее мнению, такой тип инициативы будет иметь значение или предоставит возможности практически для каждого государства-члена ВОИС. Делегация твердо настроена сделать специальный Комитет открытым и доступным для любой страны, которая заинтересована участвовать в нем. Она признает, что должна существовать какая-то форма организационной структуры, но, если необходимо ввести ограничение числа членов Комитета, делегация заявляет, что она будет настаивать на том, чтобы членство в качестве наблюдателя было открыто для любой заинтересованной страны в целях обеспечения полного участия. Делегация Соединенных Штатов Америки подчеркнула, что, когда она говорила об активизации и переориентации деятельности Международного бюро, она делала это с полным пониманием того, что Международное бюро зарекомендовало себя в качестве чрезвычайно компетентной и эффективной организации в доведении до сведения и претворении в жизнь своих задач. Делегация понимает, что потенциалы новых технологий, которые были разработаны в последние годы и даже в последние месяцы, открывают новые возможности для ВОИС в дальнейшем осуществлении ее целей. Учитывая длительную историю духа сотрудничества и успешной деятельности Международного бюро, делегация абсолютно уверена в том, что Международное бюро смогло бы охватить этот новый круг вопросов и заниматься их решением с такой же степенью успеха, которую делегация отмечает практически в каждой области его деятельности. Делегация Соединенных Штатов Америки дала высокую оценку работе, проделанной Международным бюро в прошлом, и выразила надежду, что такой вид новой инициативы будет способствовать достижению еще более высокого качества в его работе.

2. Делегация Ямайки заявила, что она приветствует предложение Соединенных Штатов Америки, вызвавшего дискуссию, которая потребует размышлений не только со стороны государств-членов, но также и со стороны Генерального директора и руководства Международного бюро. Делегация Ямайки подчеркнула чрезвычайно позитивные аспекты предложения, которое предусматривает, во-первых, создание сетей и информационной инфраструктуры, во-вторых, создание условий на национальном уровне, особенно в развивающихся странах, и, в-третьих, повышение качества электронного и другого оборудования, работающего на базе информационной технологии, и качества услуг. Она считает, что это будет способствовать распространению понимания важности интеллектуальной собственности для экономики

всех стран и совершенствованию операций Международного бюро. Однако делегация Ямайки считает, что предлагаемые Соединенными Штатами Америки меры затрагивают некоторые важные институциональные аспекты, которые следует рассмотреть в первую очередь перед тем, как принимать решение о создании специального комитета, чьи функции и чей мандат могут частично перекрывать и дублировать уже выполняемую работу, в частности, деятельность в рамках ПК ИПС и РСТ, и которые могли бы быть рассмотрены на проводимых в предстоящие недели и месяцы заседаниях. Делегация считает, что Международному бюро следует организовать, после консультации с государствами-членами, необходимые консультации для предоставления наиболее полных ответов, включая ответы, относящиеся к данным видам деятельности и операциям Международного бюро и включенным в ряд программ ВОИС, с тем чтобы делегации могли получить всестороннее понимание последствий предложения и примеры, иллюстрирующие предлагаемые инициативы. Делегация Ямайки также заявила, что было бы целесообразным использовать опыт Международного союза электросвязи, который в течение многих лет занимал ведущее положение в области разработки стандартов, основанных на информационной технологии. Делегация считала, что было бы чрезвычайно своевременным, если бы на данной сессии была предоставлена возможность наметить график и подход, позволяющие выйти на этап принятия решения.

3. Делегация Израиля заявила, что она присоединяется к делегации Ямайки, поддерживая предложение, внесенное Соединенными Штатами Америки. Предложение является перспективным, и оно придаст особый стимул работе Международного бюро, которое под руководством д-ра Богша всегда демонстрировало высокую активность и дальновидность. В принципе, делегация Израиля с одобрением относится к предложению, которое учитывает новые достижения в области информационных технологий. Однако с точки зрения институциональных аспектов, она считает, что состав членов этого комитета не должен соответствовать составу членов Координационного комитета. Это будет совершенно другая организационная структура, более профессиональная и основанная на общем членстве и доступности для всех государств-членов. Прецедент в отношении постоянных комитетов будет больше соответствовать деятельности этого комитета с тем, чтобы любая страна, которая хотела бы принять участие в предусматриваемой этим комитетом очень важной работе, могла бы сделать это. С учетом этого изменения, делегация Израиля поддерживает предложение Соединенных Штатов Америки.

4. Делегация Словении выразила свою полную поддержку инициативы Соединенных Штатов Америки, потому что она была убеждена, что она представляет собой правильный шаг в правильном направлении. Она считает, что эта инициатива будет полезной в достижении эффективности деятельности ВОИС в следующем тысячелетии. В связи с этим и в дополнение к взглядам, высказанным до сих пор в отношении институциональных проблем или озабоченности, делегация вносит два дополнительных предложения, которые, возможно, могли бы способствовать более эффективному осуществлению инициативы. Во-первых, она считает, что важная часть переориентированной технической помощи развивающимся странам, связанная с инициативой Соединенных Штатов Америки, должна включать в себя разработку и осуществление соответствующей программы подготовки и обучения, особенно для развивающихся стран, и делегация Словении считает, что такая программа могла бы быть наиболее удобным образом осуществлена в рамках Академии ВОИС, хотя существуют и другие возможности; делегация предложила, чтобы это предложение было изучено Международным бюро, государствами-членами и, безусловно, новым комитетом, если он будет создан. Во-вторых, делегация считает, что ВОИС потребует установить более активный диалог и связь с пользователями этой Организации, которые будут реальными конечными бенефициариями предлагаемой инициативы. Существуют взаимосвязанные области деятельности, в которых потребуются интенсивное общение, что будет благотворным и полезным. Делегация считает, что задача установления

интенсивного общения и диалога с пользователями является настолько важной, что она должна быть как можно скорее отражена в структуре высшего руководства ВОИС.

5. Делегация Мексики поблагодарила делегацию Соединенных Штатов Америки за ее предложение, которое представляет собой инициативу чрезвычайной важности и актуальности, и которое с интересом и вниманием анализируется компетентными органами Мексики. Поэтому делегация Мексики считает целесообразным отложить рассмотрение этого вопроса. Более того, перед тем как будет принято какое-либо решение относительно формирования или создания предлагаемого комитета, делегация, во-первых, хотела бы получить информацию о программе работы, которую может предложить новый Генеральный директор, и, во-вторых, была бы благодарна за организацию информационной встречи, на которой делегация Соединенных Штатов Америки могла бы сделать подробную презентацию своего предложения с тем, чтобы делегации получили ясное представление о том, как будет функционировать предлагаемый комитет и какой будет форма участия государств-членов. Делегация Мексики заявила, что она с большим интересом относится к предложению, но пока еще не готова высказать свое мнение по вопросу создания, состава и круга полномочий комитета.

6. Делегация Чили заявила, что, как и делегации Ямайки, Израиля и Словении, она поддерживает предложение Соединенных Штатов Америки, так как его достоинством является улучшение методов работы и эффективности деятельности Организации путем внедрения современной информационной технологии во всю программу работы ВОИС. В частности, делегация придает большое значение содержащейся в предложении идее о создании современной, надежной сети телесвязи и информационной инфраструктуры для обеспечения прямой связи и обмена информацией между ведомствами промышленной собственности. Другими важными особенностями этой инициативы является доступ к базам данных и применение систем электронной подачи патентных заявок, особенно по процедуре РСТ. Делегация считает, что та форма, в которой было подготовлено предложение, позволит ВОИС эффективно войти в двадцать первый век находясь в первых рядах организаций системы Организации Объединенных Наций в использовании информационной технологии. Что касается институциональных вопросов, делегация считает, что предложение могло бы быть полезным образом проанализировано другим органом ВОИС, будь то специальный комитет или другой орган, но не считает, что предложение могло бы быть рассмотрено Генеральной Ассамблеей. Что касается расписания, предложенного в последней части предложения, и особенно созыва сессии Бюджетного комитета, делегация считает, что было бы целесообразным пересмотреть предлагаемые даты, так как необходимо принять во внимание два элемента: во-первых, выводы специального комитета, который будет создан, и, во-вторых, необходимость и важность включения в проект бюджета на двухлетний период 1998-99 гг. любых идей или предложений, которые может иметь новый Генеральный директор. Средства следует использовать эффективно и своевременно, поэтому расписание заседаний следует тщательно пересмотреть для того, чтобы определить, какая дата будет наилучшей для заседания Бюджетного комитета и целесообразно ли разделять это заседание на две сессии.

7. Делегация Марокко поблагодарила делегацию Соединенных Штатов Америки за представленное ей очень актуальное предложение. Она уверена, что реализация программы окажет влияние на модернизацию функционирования системы интеллектуальной собственности, а также укрепление деятельности ВОИС в области сотрудничества в интересах развивающихся стран. Она выражает пожелание, чтобы секретариат подготовил записку или подробное исследование по последствиям предложения для бюджета ВОИС и функционирования входящих в нее органов, а также по возможности реализации предлагаемой программы. Однако предложенное расписание может стать источником проблем. Существует опасность, что такое важное решение и такая существенная программа не смогут быть одобрены в течение короткого

времени, располагаемого на текущей сессии. Для изучения и анализа предложения и для исследования его последствий требуется дополнительное время. Что касается состава предлагаемого специального комитета, Координационный комитет не является хорошим примером, и делегация Марокко не может согласиться с использованием состава его членов в качестве руководящего принципа. Уже неоднократно подчеркивалось, что состав Координационного комитета не отражает должным образом членство в Организации. Наконец, предложение, к сожалению, не касается вопроса о роли и финансовом и материальном участии государств, включая как промышленно развитые, так и развивающиеся страны, или вклада, который может быть сделан Всемирной торговой организацией (ВТО). В конце концов, предложение имеет непосредственное отношение к последней организации, и ВТО могла бы сыграть очень полезную роль в этой области.

8. Делегация Колумбии заявила, что у нее нет сомнения в том, что идеи, выдвинутые Соединенными Штатами Америки, являются очень хорошими, что дает возможность подумать об уровне технологического развития ВОИС, и поэтому она очень благодарна делегации Соединенных Штатов Америки, хотя она не считает себя готовой поддержать предложение в его нынешнем виде. По этой причине, с учетом того, что новому Генеральному директору должен быть оказан вотум доверия в плане предоставления ему возможности представить его собственные идеи относительно уровня технологического развития Организации, делегация Колумбии предлагает, чтобы Международное бюро дало ответ на предложение, представленное делегацией Соединенных Штатов Америки, путем подготовки документа, в котором будут отражены, во-первых, уровень технологического развития Организации в настоящее время, и какова в этой связи должна быть программа Организации; во-вторых, потенциальное влияние на программы сотрудничества в целях развития предложения, подобного предложению, представленному делегацией Соединенных Штатов Америки; в-третьих, в свете конкретных предложений, содержащихся в конце документа, представленного делегацией Соединенных Штатов Америки, изложение правовых последствий для каждой из стран, в которой может быть внедрена компьютеризованная обработка патентных заявок. Как только такой документ будет подготовлен, государства-члены смогут рассмотреть его либо на сессии Руководящих органов, либо в рамках специального комитета, который может быть создан. Такой подход обеспечит достаточное количество материала для оценки, который требуется принять во внимание, когда речь идет о предприятии или организации, намеревающихся достичь полного, всестороннего технологического развития.

9. Делегация Кот-д'Ивуар, выступая от имени Африканской группы, поблагодарила делегацию Соединенных Штатов Америки за представление предложения такой важности, на которое был получен благоприятный отклик от стран Африканской группы, исходя из того, что попытка автоматизации и более широкой компьютеризации представляет собой фактор развития. Однако, поддерживая данный принцип, страны имеют озабоченность в отношении календарных сроков. Они хотели бы иметь время для более подробного изучения предложений и считают преждевременным создание специального комитета, который начал бы работу в соответствии с предложенным расписанием. Выдвинутое предложение, цель которого заключается в укреплении Организации на пороге следующего тысячелетия, следует интегрировать в более широкую политику расширения Организации. В этой связи делегация Кот-д'Ивуар хотела бы отдать должное работе, проделанной д-ром Богшем, который в течение десятилетий руководил Организацией с большой эффективностью. Говоря о предстоящем тысячелетии, любое предложение должно учитывать три основных области внимания ВОИС, а именно: нормотворчество, регистрационную деятельность и сотрудничество в целях развития. Поэтому рассматриваемый проект должен быть частью широкой концепции с целью пересмотра политики ВОИС для того, чтобы сделать ее еще более эффективной и подготовить ее к новому тысячелетию. Поэтому, поддерживая данное предложение, делегация считает, что следует подумать не только об этом аспекте, но и о

целом ряде предложений, касающихся сотрудничества, и, возможно, также о разработке проектов стандартов. Действительно, в одном из пунктов предложения было упомянуто, что ВОИС не взяла на себя серьезных или скоординированных обязательств по расширению деятельности по сотрудничеству в целях развития за рамки предоставления юридико-технической помощи. Поэтому подвергается сомнению сам вопрос о расширении сотрудничества в целях развития - факт, который сам по себе требует более глубокого осмысления. Поэтому делегация Кот-д'Ивуар поддерживает предложение делегации Словении в отношении академии, которая могла бы содействовать такому осмыслению и служить в качестве семинара для этой цели. В заключение Африканская группа подтверждает свое благожелательное отношение к предложению, но хотела бы получить достаточное время для его более подробного изучения в более широком контексте, с тем чтобы оно могло бы способствовать повышению эффективности работы Организации.

10. Делегация Шри-Ланки, выступая от имени Азиатской группы, заявила, что делегации ее группы имели мало времени для рассмотрения всех аспектов предложения Соединенных Штатов Америки о создании специального комитета по информационным технологиям; в связи с поздним поступлением этого предложения, некоторые из делегаций Группы ожидают инструкции из соответствующих столиц государств. Однако предварительная реакция некоторых членов этой Группы на предложение была весьма положительной. Они отметили много достоинств в предложении и были готовы тщательно изучить его. Последствия предложения для развивающихся стран и, что более важно, для текущих программ и деятельности ВОИС, а также финансовые последствия вызывают необходимость тщательного анализа предложения и рассмотрения его во всех аспектах. Понимая настоятельную необходимость использования последних достижений информационной технологии, Азиатская группа хочет подчеркнуть необходимость проведения объективного анализа предложения со всех точек зрения, так как цель предложения заключается в переориентировании различных областей программной деятельности ВОИС, в частности, деятельности по сотрудничеству в целях развития. Поэтому, до тех пор пока не будет проведен надлежащий объективный анализ с помощью соответствующего механизма, Азиатская группа будет иметь трудности с тем, чтобы согласиться с конкретными шагами по реализации этого предложения.

11. Делегация Панамы присоединилась к другим делегациям Латиноамериканской группы, поблагодарив делегацию Соединенных Штатов Америки за то, что она выдвинула эту идею, которая является чрезвычайно интересной и важной для работы Организации. Однако, ознакомившись с ней только несколько дней назад, делегация не смогла получить подробные инструкции, поэтому может высказать в настоящее время только первоначальную реакцию. Она считает, что группа, которую предложила создать делегация Соединенных Штатов Америки, могла бы начать работу в форме рабочей группы членов Организации, которые, при поддержке Международного бюро, могли бы приступить к разработке оперативных руководящих принципов, которые в соответствующее время сделают возможным дальнейшее осуществление программы. Некоторые аспекты, которые являются важными для развивающихся стран, должны быть приняты во внимание всеми делегациями для участия на равных условиях в реализации решений ВОИС и ее Руководящих органов. Например, необходимо получить мнение Бюджетного комитета, так как это является единственной возможностью обеспечения того, что все государства-члены будут располагать бюджетными средствами для участия в обсуждениях Комитета. В противном случае, он превратится в орган, в котором будут слышны голоса только тех стран, которые могут обеспечить участие своих экспертов в принятии решений. Вопросы, поднятые делегацией Соединенных Штатов Америки, представляют большой интерес и уже могут рассматриваться как повестка дня, которую рабочая группа может использовать для начала своей работы.

12. Делегация Мали придерживалась мнения, что информационная технология является очень хорошей вещью, но хотела бы узнать, оценила ли делегация Соединенных

Штатов Америки потенциальные финансовые последствия создания соответствующей инфраструктуры в государствах-членах, особенно в развивающихся странах, и подумала ли она о проблемах обучения, которое имеет чрезвычайную важность для этих стран. У этого вопроса имеется также и политический аспект, над которым делегация предлагает поразмыслить Международному бюро.

13. Делегация Пакистана, как и большинство других делегаций, которые тепло приветствовали предложение Соединенных Штатов Америки, находит его чрезвычайно важным. Делегации Пакистана, как в Женеве, так и в Нью-Йорке, настаивали на том, что международным организациям следует использовать современные информационные технологии для оптимального достижения своих целей. Однако, как было отмечено различными делегациями, перед тем, как создавать Комитет по информационным технологиям, необходимо дополнительно подумать о некоторых элементах. На уровне общей задачи ВОИС необходимо посмотреть, каким образом эта серия предложений будет соответствовать общей программе, особенно в области сотрудничества в целях развития, которая уже осуществляется ВОИС. Во-вторых, на бюджетном уровне необходимо посмотреть, каким может быть воображаемый уровень требуемых средств и каким будет его влияние на выполнение ВОИС других программ. В-третьих, на организационном уровне все еще существует необходимость обсуждения вопроса о том, может ли эта работа быть осуществлена в рамках существующего форума, и если нет, то какова будет оптимальная структура для осуществления этой работы. Делегация Пакистана подчеркнула, что следует не допустить возможности увязнуть в продолжительном бюрократическом рассмотрении такого важного предложения, но одновременно она считает необходимым более внимательно рассмотреть вопросы, которые были подняты ей и другими делегациями. Поэтому, как предложила делегация Колумбии, было бы целесообразным подготовить документ, в котором рассматривались бы эти вопросы и анализировались все их последствия. Такой документ мог бы быть быстро подготовлен, а потом, возможно, рассмотрен рабочей группой с открытым составом членов, которая выдала бы свои окончательные рекомендации Руководящим органам ВОИС.

14. Делегация Кубы заявила, что она считает предложение заслуживающим внимания, так как оно позволит обеспечить государства-члены лучшими средствами оценки информации в области промышленной собственности и авторского права, и еще более повысит эффективность, которая всегда была отличительным знаком работы Международного бюро. Тем не менее, делегация считает преждевременным принимать решение о создании специального Комитета по информационным технологиям. Предложение следует внимательно изучить и рассмотреть в свете его институциональных последствий, новых идей, которые может иметь следующий Генеральный директор, и бюджетных последствий. Также важно представлять правовые последствия предложения, например, применительно к электронной подаче заявок: до настоящего времени это было записано в договорах ВОИС в качестве возможности, но всегда было предметом регулирования национального законодательства. Поэтому, учитывая важность предмета обсуждения, для прояснения некоторых вопросов потребуется дополнительное время.

15. Делегация Китая проявила большой интерес и высоко оценила предложение Соединенных Штатов Америки относительно создания специального Комитета по информационным технологиям, а также предлагаемые решения, касающиеся графика заседаний Генеральной Ассамблеи и соответствующих комитетов. Информационные технологии стали играть все более и более важную роль в области науки, технологии, торговли, экономики, культуры и т. д., и, безусловно, будут оказывать далеко идущее и все более значительное влияние на развитие, цивилизацию и прогресс человечества в следующем столетии. Полное использование информационных технологий будет способствовать повышению эффективности работы ВОИС, упрощению модернизации систем интеллектуальной собственности в развивающихся странах и пропаганде сотрудничества в целях развития. Поэтому делегация Китая считает, что предложение

Соединенных Штатов Америки является очень конструктивным. Однако вследствие ограниченного времени, которое она имела для рассмотрения предложения, делегация недостаточно осведомлена относительно деталей этого предложения. Между тем, она считает, что, в принципе, оно не должно оказывать влияние на существующее предложение, касающееся бюджета, представленное в настоящее время Бюджетному комитету. Делегации Китая требуется некоторое дополнительное время для понимания и изучения вопроса. В связи с этим, было бы слишком рано принимать решение на данной сессии и созывать первое заседание потенциального комитета в июне 1997 г. Вместо этого делегация Китая предлагает создать рабочую группу для изучения возможности осуществления этого предложения и многих других взаимосвязанных аспектов. Она надеется, что рабочая группа будет иметь широкое географическое представительство с тем, чтобы иметь возможность внести предложения для рассмотрения Руководящими органами на их следующей сессии.

16. Делегация Германии, как и другие делегации, подчеркнула, что, в принципе, она приветствует инициативу делегации Соединенных Штатов Америки. Однако, так как документ был представлен на относительно позднем этапе, делегация Германии, как и ряд других делегаций, может выразить только предварительное мнение, не основанное на информации, полученной от экспертов в Германии, или в контексте Европейской патентной организации или Европейского сообщества. Информационное общество, как таковое представляет собой решающий элемент дальнейшего развития, и это стало еще более явным после проведения Дипломатической конференции в декабре 1996 г. Делегация отметила с очень большим удовольствием, насколько активно Международное бюро пользовалось услугами системы Интернет для распространения информации о ВОИС и Международном бюро: документация, представленная Дипломатической конференции и даже ее результаты могут быть оценены в Бонне с помощью персонального компьютера. Информационная технология также является решающим элементом для развития национальных и международных систем охраны интеллектуальной собственности. Международное бюро всегда осознавало эту важную роль, и уже проделало значительную работу в этой области, которая была должным образом отражена в различных отчетах о его деятельности и получила свое предварительное отражение в проекте бюджета и программы на двухлетний период 1998-99 гг. В Германии были сделаны значительные инвестиции в информационную технологию не только в министерстве юстиции, но также и в Германском патентном ведомстве: на патентные операции предполагается инвестировать около 60-70 млн. немецких марок, а на операции с товарными знаками - около 10 млн. немецких марок. Европейское патентное ведомство активно занималось компьютеризацией своих операций с середины 1980-х годов, а что касается Европейского союза, то открытое в Аликанте новое Ведомство также в большой степени зависит от информационной технологии для того, чтобы справиться с потоком заявок на товарные знаки стран Сообщества, достигших в 1996 г. 43 000; ожидается, что этот поток будет продолжаться. Международное бюро сделало значительные инвестиции в информационную технологию, и делегация имела личный опыт в этой области, когда проводилась необходимая подготовка для компьютеризации некоторых операций в рамках РСТ. На таком общем фоне делегация, в принципе, приветствует инициативу Соединенных Штатов Америки, которая является своевременной. Однако делегация имеет трудности с реализацией этой идеи, особенно - как отметили другие делегации - в связи с проблемой институционального характера. Делегация весьма озабочена тем, чтобы не допустить увеличения числа или дублирования работы органов и организаций, так как она считает, безусловно в предварительном плане, что необходимые органы уже существуют, в частности, ПКПС и его дополнительные подразделения, которые связаны с принятием решений на более высоком уровне; то же самое также является справедливым в отношении компьютеризации операций в рамках РСТ. Поэтому делегация сомневается, действительно ли существует реальная необходимость создавать новый орган, учитывая имеющиеся трудности в отношении его состава, его работы, укомплектования персоналом, подготовительной работы, которую предстоит выполнить Международному

бюро, и т. д. Что касается поэтапной реализации идеи Соединенных Штатов Америки, касаясь последовательности проведения заседаний Бюджетного комитета, применительно к которым предложение Соединенных Штатов Америки повлечет ограничение компетенции или, по крайней мере, задачи предстоящего заседания Бюджетного комитета, делегация Германии заявила, что она не считает, что это будет в интересах должного представления проекта бюджета и программы на сессии Руководящих органов в сентябре, если задача Бюджетного комитета в апреле будет ограничена, потому что основные и главные элементы уже определены и не могут быть реально изменены в период с апреля по сентябрь. Даже, если будет достигнуто соглашение о дополнительном комитете и о заседании в июне, делегация убеждена, что возможный результат заседания такого нового органа не окажет серьезного влияния или существенно изменит курс действий, предусмотренных в программе и бюджете. За такой короткий срок невозможно точно определить новые проекты, а также определить их финансовые и кадровые последствия. Делегация заявила, что по этой причине не следует ограничивать работу Бюджетного комитета в апреле, и если будет необходимо скорректировать проект программы и бюджета в сентябре с учетом решений, принятых в промежуточный период, имеется достаточно времени для того, чтобы сделать это в течение заседаний Руководящих органов, возможно, с учетом рекомендаций дополнительного заседания Бюджетного комитета, которое, вероятно, могло бы быть созвано в сентябре. Что касается финансовых последствий, делегация убеждена, что ВОИС имеет достаточные финансовые средства для своих нужд с учетом резервного фонда для целей компьютеризации, и поэтому применительно к информационной технологии не имеет смысла устанавливать связь между вопросом о служебных помещениях и этим возможным новым направлением деятельности Международного бюро. В заключение делегация заявила, что она считает важным, чтобы не создавалось впечатление того, что Руководящие органы или любой другой орган, который может быть учрежден этой внеочередной сессией Генеральной Ассамблеи, будет намерен вмешиваться в надлежащее руководство деятельностью организации Международным бюро и ее настоящим и будущим уважаемыми Генеральными директорами.

17. Делегация Японии присоединилась к предыдущим делегациям, которые поддержали предложение Соединенных Штатов Америки о создании Комитета по информационным технологиям. Она также была убеждена, что Комитет по информационным технологиям будет вносить вклад в систематическую и координированную деятельность по совершенствованию автоматизированных процедур регистрации Международного бюро ВОИС, с одной стороны, а также Комитет по информационным технологиям будет способствовать дальнейшему упрощению и эффективному осуществлению деятельности по сотрудничеству в целях развития в области информационных и компьютерных технологий. В частности, упомянутый комитет будет способствовать упрощению сотрудничества в целях развития со странами-членами Организации, и прежде всего, развивающимися странами, которые испытывают трудности технического характера в процессе усовершенствования и модернизации систем интеллектуальной собственности в их ведомствах. Японское патентное ведомство разработало автоматизированную патентную систему, которая представляет собой систему без бумажного носителя, а также ввело в действие первую в мире полностью автоматизированную систему подачи заявок. Япония также очень активно участвует в деятельности по сотрудничеству в целях развития в области автоматизирования процессов управления и проведения экспертизы в развивающихся странах. Япония с большим удовольствием приняла бы участие в работе Комитета по информационным технологиям, чтобы поделиться с другими государствами-членами своим опытом работы в Японии за последние 10 лет. Что касается институционального аспекта, делегация Японии придерживается мнения, что новый комитет следует учредить в форме контролирующего органа, который следует отделить от существующего ПК ИПС, так как Комитет по информационным технологиям должен заниматься рассмотрением круга вопросов горизонтального характера, которые не могут быть адекватно рассмотрены только одним ПК ИПС. В заключение, делегация подчеркнула, что Комитет по информационным

технологиям следует создать как можно быстрее для того, чтобы удовлетворить возрастающие и срочные потребности в области автоматизации и информации.

18. Делегация Уругвая заявила, что она считает очень актуальными озабоченность и предложения Соединенных Штатов Америки в отношении использования современной информационной технологии в программе работы и операциях Международного бюро. Однако вследствие присущей рассматриваемым вопросам важности, делегация считает необходимым получить от Международного бюро ту информацию, которую оно могло бы предоставить по различным аспектам этого вопроса, а также в отношении его ближайших и более отдаленных планов с тем, чтобы потом принять решение на более поздних этапах, в частности, о создании специального комитета или, если это целесообразно, поручении этой задачи какому-либо постоянному комитету Организации.

19. Делегация Тринидада и Тобаго, как и другие делегации, поблагодарила делегацию Соединенных Штатов Америки за инициативу в выдвижении ее предложения. Предложение безусловно обеспечит ВОИС возможность и в дальнейшем оставаться передовой и высокоэффективной Организацией. Однако, хотя и приветствуя предложение Соединенных Штатов Америки, делегация считает, что требуется время для получения дополнительной информации от Международного бюро о том, что действительно происходит или планируется Организацией в этой области, в частности, в отношении деятельности ПКПС, а также в отношении бесценной поддержки и помощи, которую страны, включая Тринидад и Тобаго, получали до настоящего времени от ВОИС в целях повышения качества, оснащения, модернизации и компьютеризации операций национальных ведомств интеллектуальной собственности. Делегация заявила, что она хотела бы получить более подробную информацию по институциональным, правовым, финансовым, бюджетным последствиям этого предложения и последствиям для сотрудничества в целях развития. Она также предложила, чтобы независимо от того, какое в конечном итоге будет принято решение относительно создания специального комитета или рабочей группы или любого другого органа, на начальном этапе он должен иметь свободное членство для того, чтобы позволить государствам-членам полностью участвовать в разработке и развитии этого предложения. Делегация считает, что не следует пытаться достичь решения относительно создания специального комитета на данной сессии, учитывая важность предложения и далеко идущие последствия не только для Международного бюро, но также для государств-членов и, особенно, для развивающихся государств-членов Организации. Она также предлагает пересмотреть относящееся к предложению расписание с тем, чтобы предоставить государствам-членам больше времени для глубокого изучения предложения Соединенных Штатов Америки, которое оно несомненно заслуживает.

20. Делегация Индии также поблагодарила делегацию Соединенных Штатов Америки за ее чрезвычайно полезное предложение. Делегация Индии придает очень большое значение информационной технологии во всех аспектах ее развития, в частности, в вопросах интеллектуальной собственности, и чрезвычайно благодарна Международному бюро за его вклад, сделанный в Индии, в повышение качества работы ее ведомств, занимающихся интеллектуальной собственностью. Выражая одобрение предложению Соединенных Штатов Америки, тем не менее необходимо принять во внимание факт существования некоторых деталей, которые необходимо будет обсудить и отработать до того, как будет предпринят какой-либо конкретный шаг в этом направлении. Существуют два конкретных вопроса, по которым необходимо принять решение. Один из них - предложение о создании Комитета по информационным технологиям, и другой - решение о том, следует ли разделять сессию Бюджетного комитета на две - одну в апреле и другую в июле - для того, чтобы позволить этому комитету провести заседания. Делегация Индии считает, что с учетом того факта, что в этом предложении имеются несколько деталей, требующих изучения до того, как будет предпринят какой-либо конкретный шаг в плане организации комитета, возникнет необходимость в промежуточном шаге, и здесь предложение делегации Пакистана играет чрезвычайно

важную роль, включая предложение о создании специальной рабочей группы с открытым составом членов, которая смогла бы сыграть роль форума для обсуждения на промежуточном этапе деталей предложения, где могли бы быть заданы вопросы, и делегация Индии была бы готова сделать несколько предложений. Эта рабочая группа могла бы воспользоваться отчетом Международного бюро, в котором будет указано, в какой степени Международное бюро уже использует в своей работе информационную технологию, а также рассмотреть бюджетные последствия. Безусловно, возникнут серьезные бюджетные последствия, имеющие особенно важное значение для развивающихся стран, потому что многие из этих стран не смогут воспользоваться преимуществами сетей информационной технологии, если они не получат помощь в плане развития людских ресурсов и обеспечения аппаратными средствами, и этот аспект необходимо будет принять во внимание при осуществлении инициативы в этой области. Что касается вопроса о разделении сессии Бюджетного комитета, делегация считает, что, если предложение Соединенных Штатов Америки, как она надеется, будет принято, тогда любые возникшие бюджетные последствия могли бы быть рассмотрены Бюджетным комитетом на внеочередной сессии в соответствующее время, что может произойти в конце года, или, возможно, в начале 1998 г., как только специальная рабочая группа примет решение с точки зрения институционального механизма, создавать или нет Комитет по информационным технологиям, или же передать эту программу в действующий комитет ВОИС с тем, чтобы предотвратить увеличение числа комитетов. В заключение, делегация рекомендует создать специальную рабочую группу с открытым составом членов для подробного изучения предложения и отложить рассмотрение бюджетного вопроса до тех пор, пока не будет принято решение о дальнейшей работе по этому предложению.

21. Делегация Нидерландов заявила, что предложение имеет привлекательные аспекты, и она благожелательно относится к самой идее. Однако, как и делегация Германии, она пока еще не готова высказать определенную реакцию. Необходимо более внимательно посмотреть на связь этого предложения с деятельностью в других организациях в Европе, работающих в этой области, таких как Европейское патентное ведомство и Ведомство внутреннего рынка в Аликанте. Делегация считает, что это предложение не должно препятствовать осуществлению уже реализуемых проектов и процессу принятия решения в ВОИС в ближайшем будущем.

22. Делегация Австралии поблагодарила делегацию Соединенных Штатов Америки за ее очень интересное предложение и отметила, что представленная в этом предложении перспектива более широкого и хорошо скоординированного использования ВОИС информационной технологии при вступлении в следующее десятилетие, является той перспективой, которую Австралия решительно поддержит. Делегация считает, что форум, который в общих чертах предложен в документе Соединенных Штатов Америки, был бы интересным и подходящим каналом, через который все государства-члены могли бы проводить свои идеи по использованию информационной технологии, и через который ВОИС могла бы применять разработки в этой технологии с наибольшей для себя пользой. Описываемые более подробно в документе типы систем будут способствовать более широкому доступу к большому количеству данных в ряде стран, которые могут не иметь в настоящее время эффективных баз данных в области промышленной собственности, и тогда это могло бы повысить их возможность участия в более современных и усовершенствованных глобальных системах индустриальной собственности. Делегация считает, что многие из высказанных идей и озабоченность указывают на широкое разнообразие вопросов, которые увязываются с любым рассмотрением последствий инициатив в области информационной технологии и преимуществами, которые они обеспечивают в ряде областей, и что в действительности подчеркивает необходимость координированного и горизонтального подхода к этим вопросам, так как это окажет влияние на многие аспекты и области деятельности Организации. Что касается озабоченности, высказанной рядом делегаций относительно временного интервала, делегация поддерживает дальнейшее активное рассмотрение этого

предложения и выражает надежду, что такое рассмотрение будет осуществлено в срочном порядке в контексте координированного обзора деятельности ВОИС. В частности, целесообразно провести аналитический обзор всех предложений, которые связаны с материальными последствиями, для обеспечения того, чтобы основные виды деятельности ВОИС, в частности, нормотворчество и сотрудничество в целях развития, проводились и осуществлялись надлежащим образом.

23. Делегация Канады поблагодарила делегацию Соединенных Штатов Америки за ее документ в связи с тем, что он призвал все делегации выработать для ВОИС интегрированное представление об использовании информационных технологий для всех государств-членов и план действий для выполнения этой цели. Делегация заявила, что с точки зрения Канадского ведомства интеллектуальной собственности, она бы испытывала гордость, видя ВОИС в качестве лидирующей организации в использовании информационной технологии среди учреждений системы Организации Объединенных Наций и среди развивающихся стран. Собственный опыт делегации в области интеграции информационной технологии показывает, что для организации, рассматривающей диапазон и глубину изменений, содержащихся в предложении Соединенных Штатов Америки, настоятельно необходимо разработать новую структуру с целью возможности управления на горизонтальном уровне многими аспектами продвижения вперед на базе новых технологий. Делегация надеется, что на заседании будет найден какой-то механизм, а не предложен традиционный год для изучения вопроса, что позволит ВОИС не потерять импульс, приданный предложением Соединенных Штатов Америки, и быстро продвигаться к профессионализму, производительности и эффективности, которые может внести информационная технология в общую работу Организации и государств-членов.

24. Делегация Сальвадора поблагодарила делегацию Соединенных Штатов Америки за внесение такого новаторского предложения, которое, безусловно, будет способствовать улучшению существующих систем. Тем не менее, делегация Сальвадора считает, что сначала следует провести подробное исследование для того, чтобы определить финансовые и правовые последствия, которые может иметь такого рода система. Поэтому, она считает преждевременным принимать какое-либо решение на данном этапе; вместо этого, следует обратиться с просьбой к Международному бюро о проведении такого исследования.

25. Делегация Сингапура заявила, что для нее очевидно, что существует широкая поддержка целей, содержащихся в предложении Соединенных Штатов Америки, для того, чтобы выяснить каким образом ВОИС как Организация и ее государства-члены могли бы воспользоваться преимуществами современной технологии для повышения эффективности и осуществления проводимой ВОИС деятельности. Особого упоминания заслуживает поддерживаемая делегацией задача по расширению возможностей государств-членов в применении аппаратных средств и программного обеспечения. Однако она отмечает озабоченность, которая была высказана многими делегациями в отношении институциональных аспектов предложения Соединенных Штатов Америки. Делегация поддерживает предложение делегации Ямайки о возможности подготовки в настоящее время графика последующих действий. В целях продвижения обсуждений, делегация Сингапура предлагает предпринять следующие шаги. Во-первых, Генеральная Ассамблея могла бы, возможно, согласиться с упомянутой целью, но не с модальными аспектами предложения Соединенных Штатов Америки. Во-вторых, Международное бюро могло бы подготовить документ для отражения того, каким образом цели такого предложения могут быть реализованы в рамках существующих программ ВОИС, и в этом документе можно было бы попытаться наметить в общих чертах финансовые, правовые и институциональные последствия такого шага. В-третьих, государствам-членам можно было бы направить просьбу высказать новые предложения или замечания по предложению Соединенных Штатов Америки, которые могли бы быть приняты во внимание в исследовании Международного бюро. В-четвертых, рабочая группа с открытым

составом участников, возможно, могла бы провести встречу незадолго до сессии Руководящих органов для изучения данного документа или исследования, которое, как она надеется, Международное бюро смогло бы предоставить государствам-членам для того, чтобы решить каким образом можно будет продвинуть вперед данное обсуждение. Наконец, рекомендация этой рабочей группы могла бы быть обсуждена на самой сессии Руководящих органов в рамках соответствующего пункта повестки дня, как, например, сотрудничество в целях развития.

26. Делегация Соединенного Королевства присоединилась ко многим выступившим ранее делегациям, которые приветствовали интересное предложение Соединенных Штатов Америки, и полностью согласилась со многими доводами, которые были высказаны в поддержку этого предложения. Делегация выражает признательность Международному бюро за прекрасную работу и отмечает, что, судя по программе работы на следующий двухлетний период, она включает на этот раз ряд проектов, основанных на использовании информационной технологии. Однако она считает, что создание координационного комитета согласно принципам, содержащимся в предложении Соединенных Штатов Америки, будет служить только для оказания помощи Международному бюро в дальнейшем совершенствовании его уже прекрасной работы. Предусмотренная в программе на последующий двухлетний период деятельность в области информационной технологии охватывает полный диапазон деятельности в области интеллектуальной собственности, а также распространяется на широкий круг обязанностей, выполняемых в рамках Международного бюро различными заместителями и помощниками Генерального директора. Поэтому делегация считает, что использование уже существующего комитета будет нецелесообразным, так как новый комитет должен иметь несколько более высокий уровень. Мы отмечаем, что заявки, основанные на использовании информационной технологии, приобретают все большее значение как в Международном бюро, так и в государствах-членах ВОИС, и поэтому делегация согласна с другими делегациями, которые настоятельно призывали поддержать побуждающий характер предложения Соединенных Штатов Америки. Поэтому делегация считает необходимым создать комитет в самые ранние возможные сроки. Вполне вероятно, что в ближайшем будущем он не сможет прийти к конкретным заключениям, однако комитет должен быть создан уже имея что-то для рассмотрения, и он должен начать серьезно думать о подготовке рекомендаций, которые будут полезны для Организации. Что касается бюджета, делегация Соединенного Королевства разделяет озабоченность, высказанную предыдущими делегациями относительно разделения сессии Бюджетного комитета на два заседания и считает, что было бы целесообразнее просто отложить заседание Бюджетного комитета до тех пор, пока не состоится заседание предлагаемого комитета, если это будет практически осуществимо в оставшееся время.

27. Делегация Кении дала высокую оценку инициативе Соединенных Штатов Америки в связи с выдвижением ее предложения в настоящее время. Будучи развивающейся страной, и основываясь на опыте недавно организованного Ведомства промышленной собственности, делегация считала, что предложение заслуживает внимания и должно стать предметом серьезного рассмотрения. Кения, при содействии ВОИС, осуществляет модернизацию функций своего ведомства, и хотела бы использовать передовые технологии для улучшения его деятельности. Поэтому делегация поддерживает предложение делегации Пакистана о создании специальной рабочей группы с открытым составом участников для рассмотрения всех последствий предложения, которые были упомянуты различными делегациями, включая структурную организацию, период реализации, последствия для существующих структур ВОИС и т.д.; заседанию этой рабочей группы могло бы предшествовать исследование, помощь в проведении которого могло бы оказать Международное бюро. В заключение делегация заявила, что с точки зрения перспективы современные технологии не могут быть оставлены без внимания, особенно в связи с тем, что для оказания развивающимся странам помощи в их промышленном развитии требуется такой большой объем информации.

28. Делегация Эквадора согласилась с делегацией Кении, что делегации Соединенных Штатов Америки следует выразить благодарность за ее предложение. Министерство иностранных дел Эквадора использует систему Интернет, которая обеспечивает связь со всеми ее миссиями в мире, и поэтому делегация поддерживает, выдвинутую Соединенными Штатами Америки идею относительно того, что национальным ведомствам следует иметь связь с Международным бюро в Женеве. Делегация считает, что данное заседание было очень полезным, и именно в результате настоящего очень продуктивного обсуждения она считает необходимым создать рабочую группу, в которой могли бы быть открыто обсуждены все высказанные точки зрения. Поэтому, делегация поддерживает то, что было высказано делегациями Панамы, Пакистана, Индии и Кении в отношении необходимости создания специальной рабочей группы, открытой для всех государств, в которой можно было бы обменяться мнениями относительно будущего ВОИС. Круг полномочий рабочей группы обязательно должен быть глобальным по своему характеру и она должна сконцентрировать свое внимание на влиянии, которое информационные технологии оказывают на деятельность Организации в области технического сотрудничества.

29. Делегация Республики Корея выразила одобрение принципу создания специального Комитета по информационным технологиям в рамках ВОИС, как предложили Соединенные Штаты Америки. Республика Корея проводит изучение системы безбумажных носителей и новой системы электронной подачи заявок. Поэтому делегация поддерживает предложения Соединенных Штатов Америки, которые будут способствовать модернизации ведомств интеллектуальной собственности и быстрому расширению использования современных информационных технологий. Она поддерживает создание предлагаемой рабочей группы в рамках ВОИС.

30. Делегация Южной Африки присоединилась к предыдущим делегациям в выражении своей принципиальной поддержки предложениям, содержащимся в представленном Соединенными Штатами документе, и поддержала взгляды предыдущих делегаций относительно достоинств этого документа. Предложение, в частности, позволит развивающимся странам осуществлять очень важную задачу развития осознания важности интеллектуальной собственности в их странах путем предоставления и расширения имеющейся в различных странах информационной базы по системам прав интеллектуальной собственности. Что касается периода времени, предусмотренного для реализации этого процесса, делегация поддерживает замечания делегации Кот-д'Ивуара, выступавшей от имени Африканской группы, которая заявила о необходимости дополнительного времени для полного рассмотрения предложений, содержащихся в этом документе.

31. Делегация Венесуэлы поблагодарила делегацию Соединенных Штатов Америки и дала высокую оценку ее предложениям. Однако, делегация считает необходимым получить информацию по ряду вопросов: какие компьютеризованные системы используются в настоящее время в Организации, каковы бюджетные последствия проекта и правовые проблемы, которые могут возникнуть в связи с введением электронной обработки патентных заявок. Делегация также хотела бы, чтобы предложение было расширено с тем, чтобы системы на базе информационной технологии обслуживали не только ведомства промышленной собственности, но также авторско-правовые ведомства соответствующих стран. Этот аспект, по ее мнению, не рассматривается в предложении достаточно глубоко. В заключение делегация заявила, что она не возражает против создания специальной рабочей группы на широкой основе для рассмотрения предложений делегации Соединенных Штатов Америки.

32. Делегация Андорры приветствовала инициативу Соединенных Штатов Америки в привлечении интереса и сосредоточении внимания на вопросе информационной технологии. Она привела пример Андорры, небольшого государства, ставшего на путь

создания современной системы интеллектуальной собственности, чтобы побудить высказать соображения относительно необходимости такой современной технологии, так как без ее широкого использования Андорра не смогла бы организовать такое ведомство, которое она имеет в настоящее время и которое получает данные в электронном режиме и обрабатывает их с помощью реляционной базы данных; она уже публикует регистрации на CD-ROM-дисках и, между публикациями на CD-ROM-дисках, предлагает возможность осуществления новых регистраций через систему Интернет. Таким образом, ведомство достигло необходимой производительности труда и эффективной охраны при очень ограниченных средствах. Делегация отметила, что проект не следует ограничивать только патентами, а его следует распространить на товарные знаки и промышленные образцы и, возможно, также на авторское право. Делегация добавила, что она не считает, что необходимые инвестиции должны быть такими значительными, как было когда-то предложено; судя по ее опыту, наличие современных высококачественных компьютерных продуктов, которые предоставляют возможность интеграции в более широкую систему, приводит к огромной экономии средств. Возможно, кто-то находится на такой стадии технологического развития, которая не требует реализации крупных проектов в области систем данных, так как все еще можно использовать существующие системы и продукцию. Делегация рекомендовала другим делегациям, а также ВОИС, которые оказали Андорре такую большую помощь в гармонизации ее законодательства и нормативных положений, продолжить усилия по поиску наилучшего форума, будь-то рабочая группа или специальный комитет, или же существующий орган с пересмотренными задачами. Она выразила мнение, что приданный этой инициативе стимул не должен быть потерян ни на каком этапе. Делегация предложила воспользоваться опытом деятельности Андорры в малом масштабе, который, хотя и не затронул огромной сферы, также не потребовал громадных средств и привел к удивительным для такого маленького государства результатам.

33. Делегация Комиссии Европейских сообществ упомянула о деятельности Ведомства по гармонизации в Аликанте, которое было связано конкретными обязательствами в отношении товарного знака Сообщества и которое относится к сфере полномочий Европейской комиссии. Делегация отметила, что Комиссия внесла предложение в отношении прав на образцы, которое в настоящее время рассматривается в Сообществе. В этой связи Европейская комиссия выразила заинтересованность в отношении любой работы в любом органе, которая будет осуществляться ВОИС в отношении использования информационной технологии, которая затронет национальные и региональные органы, такие как Ведомство по гармонизации. Поэтому, делегация выразила заинтересованность в участии Европейской комиссии в любой связанной с этим работе, и в возможности представить предложения, которые могли бы помочь такой работе.

34. Делегация Соединенных Штатов Америки выразила свою искреннюю благодарность за то, что стало весьма явным проявлением, что усилия, которые она вложила в изучение вопроса об информационных технологиях, были высоко оценены всеми присутствующими странами. Делегация твердо убеждена в том, что такого рода размышления должны предшествовать действиям, и по этой причине выразила свое искреннее желание попытаться обеспечить такой форум, на котором можно было бы изучить высказанные идеи, а также обеспечить такой форум, который мог бы оказать помощь новому Генеральному директору в его будущей работе, которая, безусловно, будет значительной. Отвечая на два весьма конструктивных предложения, внесенных для того, чтобы выяснить могут ли они послужить основой для продвижения вперед, делегация заявила, что она приветствует предложение о создании какого-либо органа в форме специальной рабочей группы для дальнейшего изучения идей, потому что это, в какой-то степени, соответствует высказанной ей цели о проведении этим летом заседания Комитета по информационным технологиям. Делегация подтвердила, что она занимается поисками форума, места, где делегации могли бы встречаться, обмениваться своими идеями и предлагает некоторые общие рекомендации в целях содействия

деятельности Международного бюро. Делегация также приветствует предложение о том, чтобы Международное бюро предоставило некоторую дополнительную информацию относительно того, чем оно занимается в настоящее время. В связи с этим, ряд делегаций, включая делегацию Соединенных Штатов Америки, хотели бы воспользоваться возможностью участия в таком виде обмена информацией и предложить некоторые свои идеи, опыт и соображения о том, как двигаться вперед, в качестве любой формы предварительного обмена информацией. Делегация Соединенных Штатов Америки имеет ряд конкретных предложений, упомянутых в весьма общих чертах в ее документе, относительно того, какие виды инициатив можно было бы проводить в жизнь, и делегация заявляет, что она будет готова представить подробные объяснения и соображения, чтобы обеспечить лучшее понимание того, что они влекут за собой. В отношении того, как двигаться вперед наиболее продуктивным образом, делегация надеется, что можно было бы достигнуть договоренности о встрече в ближайшем будущем, возможно летом, в форме специального рабочего комитета со свободным членством, открытого для участия любой заинтересованной стороны, для обсуждения документов, предложений и информации, возможность представления которых могла бы иметь любая заинтересованная в этом вопросе делегация, и который имел бы очень четкие полномочия определять, можно ли разработать некоторые самые общие рекомендации по дальнейшей работе в этой области. Когда делегация предложила идею о создании специального комитета, она не предусматривала, что он будет воспроизводить, повторять или дублировать уже выполняемую работу, а наоборот будет служить в качестве направляющей силы для существующих органов ВОИС и для Международного бюро; по этой причине, функция, которую она предусматривала для Комитета по информационным технологиям, заключалась бы в предоставлении рекомендаций, а не обязательно выполнении довольно жесткой программы работы. Заслуживающие рассмотрения рекомендации могли бы включать, во-первых, новые инициативы, которые в настоящее время не отражены ни в одной из существующих программ Международного бюро, и, во-вторых, некоторую модификацию существующих программ для обеспечения того, чтобы они имели соответствующую ориентацию. Были сделаны некоторые ссылки на то, будет ли эта деятельность сконцентрирована на патентах или авторском праве или товарных знаках; это является частью вопроса, которая, как хотела бы делегация, была бы рассмотрена. Многие из информационных технологий и систем, которые могли бы быть разработаны на их основе, являются универсальными: они могут использоваться для совершенствования систем интеллектуальной собственности, будь-то патентная система, система товарных знаков или распространение авторского права. Вот почему делегация считает чрезвычайно важным обеспечить определенную форму координации перед тем, как заниматься конкретными программами, которые увязаны с определенной формой промышленной или интеллектуальной собственности. Что касается вопроса о последовательности мероприятий, которую предложила делегация, Соединенные Штаты Америки не хотели бы ждать до 2000 г., когда будет рассматриваться следующий бюджет ВОИС, и именно по этой причине делегации представляется конструктивной идея о том, чтобы оставить открытой возможность изучения влияния любых рекомендаций, которые могут быть единодушно поддержаны членами ВОИС в рамках текущего цикла деятельности, однако в то же время, она не хотела бы предлагать идеи, которые еще не полностью разработаны. Вот почему она искала возможность провести открытое обсуждение и изучить различные виды инициатив перед тем, как они будут оформлены в виде конкретных статей бюджета. Очевидно, что необходимо оценить бюджетные последствия каждой конкретной инициативы, и как они будут увязываться с уже рассматриваемыми в ВОИС инициативами, но именно это является одной из целей создания Комитета, который будет заниматься изучением такого рода вопросов. В заключение, делегация поддержала как весьма конструктивные шаги предположение о том, что делегации могли бы предоставить информацию, собраться вместе в рамках специального рабочего

комитета или рабочей группы с открытым составом участников и предложить повестку дня в приемлемые сроки с тем, чтобы она могла оказать влияние на следующий цикл программ ВОИС. Она надеется, что будет найдена возможность провести встречу летом этого года, на которой делегации смогли бы обсудить более интересные инициативы.

[Конец Приложения и документа]